



IRAQI  
Academic Scientific Journals



العراقية  
المجلات الأكاديمية العلمية

ISSN:2073-1159 (Print) E-ISSN: 2663-8800 (Online)

**ISLAMIC SCIENCES JOURNAL**

Journal Homepage: <http://jis.tu.edu.iq>

**ISJ**

**Dr. Shallal Najim  
Khalaf \***

*College of Education sciences,  
Tikrit University.*

**KEY WORDS:**

Sciences of Quran, hadith  
frequency, reading citation,  
correct reading, in correct  
reading.

**ARTICLE HISTORY:**

**Received:** ١٧/٠٢/٢٠١٩

**Accepted:** ١٩/٠٣/٢٠١٩

**Available online:** ٠١/٠٢/٢٠١٩

**AL-KASAI WITH SHEIKH HAMZA( MAY ALLAH HAVE  
MERCY ON THEM ) COLLECT and GUIDE**

**ABSTRACT**

The science of reading is regarded to be one of important sciences from the important sciences of fundamentalists and interpreters and all scientists of the Islamic nation, and this study deserves to be noticed since it can have connection with meaning. does not end, and here we students of science try to catch up with these scientists perhaps we contribute a little, or have the benefit of their knowledge that they left us, gold helped me to carry out this study, asking the Almighty to make it in the balance of our advantages, although it is the effort of the study focused on words that are not read in two different ways . the study also concentrated on the Quranic words in which kissaey differs with hamza on them , so as not to weigh the margins, and i explained the approval readings and infraction of Al-imam Al-kissaey In the margin According to the need the study is divided into two topics: the first one is the Basic element of the study , the second is concerned with words and the way they are reading of the margin to clarify, and attributed Quranic readings to their sources, with extraction the Quranic verses in the margin as the habit of researchers, and the most important results of the research that what is contrary to readers each other is the facilitation that Allah gave to this nation, and not the weakness or abnormality of those reading .

The Study depended on honest sources besides other colleagues helped the researcher in different ways, so as to carry out the study . the study also proved that the selective words from the Quran were relevant to the correct way which was followed by the most important known geables in correct Readings of the Quranic Words .

ISLAMIC SCIENCES JOURNAL (ISJ) ISLAMIC SCIENCES JOURNAL (ISJ)

\* Corresponding author: E-mail: [allsh24@tu.edu.iq](mailto:allsh24@tu.edu.iq)

## ماخالف فيه الكسائي شيخه حمزة (رحمهما الله) \_ جمع وتوجيه \_

د. شلال نجم خلف

كلية التربية للعلوم الانسانية ، جامعة تكريت.

### الخلاصة:

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا ونبينا محمد ، وعلى آله وصحبه اجمعين .  
وبعد :

فإن علم التجويد هو من العلوم الشرعية التي تلقاها المسلمون من الرسول ﷺ واهتموا بتلاوتها في عهده وفي عهد الخلفاء الراشدين ، وعندما أرسل الخليفة عثمان بن عفان ؓ المصاحف الى الامصار أرسل الى كل مصر قارئ يُعَلِّم الناس تلاوة القرآن لأن هذا العلم لا يؤخذ الا بالمشافهة والتلقي ، فبرع على ايديهم علماء نقلوا لنا القراءة عن النبي ﷺ ، ومن هؤلاء العلماء الإمام حمزة بن حبيب بن عمارة الزيات، أبو عمارة الكوفي ، أخرج له الامام مسلم، والأربعة، أخذ القراءة عرضا عن الأعمش والإمام جعفر بن محمد الصادق وابن أبي ليلى وحمزان بن أعين. وروى عن الحكم وعدي بن ثابت وحبيب بن أبي ثابت وطلحة بن مطرف. وأخذ القراءة عنه إبراهيم بن أدهم وسفيان الثوري وشريك بن عبد الله وعلي بن حمزة الكسائي وغيرهم. وروى عنه يحيى بن آدم وحسين الجعفي وخلق. وإليه المنتهى في الصدق والورع والتقوى، وإليه صارت الامامة في القراءة بعد عاصم والأعمش. وكان إماما حجة ثقة ثبتا رضيا وله توثيق عند ابن معين في التاريخ، وذكره ابن حبان في الثقات مات سنة (١٥٨هـ)<sup>(١)</sup>. وممن أشير إليهم بالبنان علي بن حمزة الكسائي ، وهو أبو الحسن علي بن حمزة بن عبد الله بن عثمان، مولى بني أسد، النحوي أحد الأئمة في القراءة والنحو واللغة، وأحد السبعة القراء المشهورين، وهو من أهل الكوفة استوطن بغداد وروى الحديث وصنف الكتب ، روى الكسائي عن أبي بكر ابن عياش وحمزة الزيات وابن عيينة وغيرهم وروى عنه الفراء وأبو عبيد القاسم بن سلام وغيرهما. وتوفي سنة (١٨٩هـ) بالري<sup>(٢)</sup>.

الكلمات المفتاحية: علوم القرآن، التواتر، سند القراءة، القراءة الصحيحة، القراءة الشاذة.

(١) تاريخ الثقات، أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن صالح العجلي الكوفي (المتوفى: ٢٦١هـ)، دار الباز ، ط ١ ، ١٩٨٤م ٦: ٢٢٨ ومعجم الأدياء ، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (المتوفى: ٦٢٦هـ)، تحقيق: إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي، بيروت ، ط ١ ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م ، ٣ / ١٢١٩.

(٢) معجم الأدياء (٤ / ١٧٣٨) وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر ابن خلكان البرمكي الإربلي (المتوفى: ٦٨١هـ) ، تحقيق: إحسان عباس ، دار صادر - بيروت ، (٣ / ٢٩٦)

## المقدمة

ان الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفبه ونستغفركم وننتوب اليه ونعوذ بالله من شرور انفسنا وسيئات اعمالنا، من يهدي الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له ، ونشهد ان محمداً عبده ورسوله ، بلّغ الرسالة وأدى الأمانة ونصح الأمة وكشف بإذن الله الغمة ، صلى الله عليه وسلم ، وعلى آله وأصحابه الى يوم الدين ... وبعد

فقد قمت بعد توفيق الله تعالى بجمع الكلمات القرآنية التي خالف فيها الإمام الكسائي شيخه حمزة ( رحمهما الله ) ، لإهمية هذا الموضوع ولمعرفة الكلمات التي خالف فيها الكسائي شيخه حمزة ، فقد سعيت لكشف هذه الكلمات للقراء ليتسنى لنا الفائدة منها، ولم أنكر الكلمات التي قرأها الكسائي بوجهين أي كانت له فيها قراءتين ، وإنما إقتصرت بحثي على الكلمات التي لم يكن له فيها خلاف أو قراءتان ، وكل ما ذكرته من قراءات وإن كان فيها خلاف بين الشيخين في قراءة صحيحة ولا نعني بالمخالفة عدم صحة القراءة أو عدم تواترها، وقد قسمت بحثي الى مبحثين الأول جعلته للأصول وفيه مطالب ، والثاني للفرش وفيه أيضاً عدة مطالب ، وقد أثبتت الكلمات حسب قراءة الكسائي ، وذكرت الكتب في قائمة المصادر حسب الحروف الأبجدية وسعيت جاهداً لإثبات الكلمة القرآنية بخط المصحف في الهامش ، وبعد عون الله تعالى لم أجد صعوبات كبيرة في البحث وذلك لمساعدة أساتذتي وزملائي بالارشادات والنصائح النافعة ، والحمد لله رب العالمين .

المبحث الأول : الأصول .

المطلب الأول: الإمالة.

ومما انفرد به الكسائي دون شيخه حمزة إمالة ألف (انسانيه) في قوله تعالى: ﴿ وَمَا أُنسِنِيهِ إِلَّا السَّيِّطُنُ ﴾<sup>(١)</sup> ، و(عصاني) في سورة إبراهيم جاء: ﴿ وَمَنْ عَصَانِي ﴾<sup>(٢)</sup> ، و(أوصاني) في قوله تعالى: ﴿ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ﴾<sup>(٣)</sup> ،

(١) سورة الكهف: من الآية ٦٣. ينظر تفصيل ذلك في : الكنز في القراءات العشر، أبو محمد، عبد الله بن عبد المؤمن بن بن عبد الله بن علي ابن المبارك النّاجر الواسطيّ المقرئ تاج الدين (المتوفى: ٧٤١هـ)، المحقق: د. خالد المشهداني، مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة ، ط٢ ، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م ، ٣٠٢/١ ، ٢٩٤/١ . وينظر: النشر القراءات العشر، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى : ٨٣٣ هـ)، تحقيق : علي محمد الضباع ، دار الكتاب العلمية ، بيروت ٢/٣٧ .

(٢) سورة إبراهيم: من الآية ٣٦ . وافقه ابن عامر في الإمالة . ينظر: شرح طيبة النشر في القراءات العشر، محمد بن محمد بن محمد، أبو القاسم، محب الدين النُّوَيْري ، دار الكتب العلمية - بيروت ، تحقيق: الدكتور مجدي محمد سرور سعد باسلوم ، ط١ ، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م ، ٤٤٤/٢ .

(٣) سورة مريم: من الآية ٣١. المصدر السابق .

و(أتاني) في قوله تعالى: ﴿ءَاتَنِي الْكُنْبَ﴾<sup>(١)</sup>، وفي (سورة النمل) أمال ألف (أتاني) في قوله تعالى: ﴿ءَاتَنِي اللَّهُ﴾<sup>(٢)</sup>، فهذه خمسة أفعال أمالها الكسائي دون حمزة .  
وانفرد الكسائي دون حمزة بإمالة ﴿مَحْيَاهُمْ﴾<sup>(٣)</sup> في الجائية، و﴿نَلَّهَا﴾<sup>(٤)</sup> في الشمس، و(خطايا)<sup>(٥)</sup> كيف وقع: و﴿دَحَنَهَا﴾<sup>(٦)</sup> و﴿أَحْيَاكُمْ﴾<sup>(٧)</sup> و﴿فَأَحْيَا بِهِ﴾<sup>(٨)</sup> و﴿وَمَنْ أَحْيَاهَا﴾<sup>(٩)</sup> حيث وقع إذا سبق بالفاء او لم يُسبق لا غير، وبقوله: ﴿خَطَيْنَكُمْ﴾<sup>(١٠)</sup>، و﴿خَطَيْنَهُمْ﴾<sup>(١١)</sup>، و﴿لَنَا خَطَيْنَا﴾<sup>(١٢)</sup>، و﴿الرَّيَا﴾<sup>(١٣)</sup>

(١) سورة مريم: من الآية ٣٠ . والباقون بالفتح، وسكن الياء من أتاني حمزة . ينظر: المكرر في ما تواتر من القراءات السبع وتحرر، عمر بن قاسم بن محمد بن علي الأنصاري أبو حفص، سراج الدين النشار الشافعي المصري ، تحقيق: أحمد محمود عبد السميع الشافعي الحفيان، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط١، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م ، ص: ٢٤٢ .  
(٢) سورة النمل: من الآية ٣٦ . ينظر: التيسير في القراءات السبع ، عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٤هـ)، تحقيق: اوتو تريزل ، دار الكتاب العربي - بيروت، ط٢، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م ، ص ٤٣ .

(٣) سورة الجائية: من الآية ٢١ . ينظر: النشر، ٢/ ٣٨، وجاء في الإرشاد/ ١٩٤: أن محياي إذا أضيف إلى غير الياء أماله الكسائي فقط . كقوله تعالى: محياهم في الجائية/ ٢١، وإن أضيف مثنوي إلى غير الياء فإن حمزة والكسائي وخلف يميلونه كقوله تعالى: مثواكم (في سورتي الأنعام/ ١٢٨، ومحمد/ ١٩). إرشاد المبتدي وتذكرة المنتهي في القراءات العشر: القلانسي، أبو العز محمد بن الحسين، ت ٥٢١ هـ، تحقيق: عمر حمدان الكبيسي، مكة المكرمة ١٩٨٤ .

(٤) سورة الشمس: من الآية ٢ . ينظر: سراج القارئ المبتدي وتذكرة القارئ المنتهي، أبو القاسم (أو أبو البقاء) علي بن عثمان بن محمد بن أحمد بن الحسن المعروف بابن القاصح العذري البغدادي ثم المصري الشافعي المقرئ (المتوفى: ٨٠١هـ)، راجعه شيخ المقارئ المصرية: علي الضباع ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، ط٣، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م ، ١/ ١٠٧ .

(٥) وتقرء الكسائي بقراءة: خَطَايَاكُمْ وَخَطَايَاهُمْ وَخَطَايَانَا حيث وقع ، ينظر : شرح طيبة النشر للنويري ، ١/ ٥٧٩ .

(٦) سورة النازعات: من الآية ٣٠ . ينظر: المصدر نفسه .

(٧) سورة الحج: من الآية ٦٦ . انفرد الكسائي وحده من القراء بإمالة هذ الحرف . ينظر: سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي، ص ١٠٦ .

(٨) سورة البقرة: من الآية ١٦٤ . فانفرد الكسائي منهم بإمالة أحيا الذي ليس مسبوفا بواو نحو «فأحيا به الأرض، وإن الذي أحياها»: ينظر: التيسير ، ص: ٤٨ .

(٩) سورة المائدة: من الآية ٣٢ . ينظر: المصدر نفسه .

(١٠) سورة البقرة: من الآية ٥٨ . ينظر: شرح طيبة النشر للنويري ، ١/ ٥٧٩ .

(١١) سورة العنكبوت: من الآية ١٢ . ينظر: المصدر نفسه .

(١٢) سورة طه: من الآية ٧٣ . ينظر: المصدر نفسه .

(١٣) سورة الإسراء: من الآية ٦٠ . وتقرء الكسائي بإمالة هذا الموضع . ينظر : الكنز ، ١/ ٣٠٢ .

و ﴿رُءْيَىٰ﴾<sup>(١)</sup> ، و ﴿مَرَضَاتِ اللَّهِ﴾<sup>(٢)</sup> ، و ﴿مَرَضَاتِي﴾<sup>(٣)</sup> حيث وقع وبقوله ﴿كَذَّبَ فِي آلِ عِمْرَانَ﴾<sup>(٤)</sup> وفي الانعام ﴿وَقَدْ هَدَانِي﴾ و ﴿طَهَّنَا﴾<sup>(٥)</sup> ، وفي الضحى ﴿سَجَّيْ﴾<sup>(٦)</sup> وتفرد الكسائي ايضا في رواية الدوري بالامالة في قوله ﴿ءَاذَانِهِمْ﴾<sup>(٧)</sup> و ﴿ءَاذَانَنَا﴾<sup>(٨)</sup> و ﴿طُعَيْنِهِمْ﴾<sup>(٩)</sup> حيث وقع و ﴿هُدَايَ﴾<sup>(١٠)</sup> و ﴿مَثْوَايَ﴾<sup>(١١)</sup> ، و ﴿وَمَحْيَايَ﴾<sup>(١٢)</sup> و ﴿رَمَّ يَاكَ﴾<sup>(١٣)</sup> في اول سورة يوسف خاصة ، و ﴿بَارِيكُمْ﴾<sup>(١٤)</sup> في الحرفين ، و ﴿أَلْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ﴾<sup>(١٥)</sup> و ﴿وَسَارِعُوا﴾<sup>(١٦)</sup> و ﴿يُسْرِعُونَ﴾<sup>(١٧)</sup>

(١) سورة يوسف: من الآية ٤٣. وانفرد الكسائي بهذا اللفظ أي المضاف إلى ياء المتكلم وهو في يوسف حرفان . ينظر: شرح طيبة النشر في القراءات ، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، تحقيق انس مهرة ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط٢ ، ٢٠٠٠ م ، ص: ١١٨ .

(٢) سورة البقرة: من الآية ٢٠٧ . انفرد الكسائي بإمالة هذين الحرفين عن باقي القراء . ينظر: الكنز ١/ ٢٨٩ .

(٣) سورة الممتحنة: من الآية ١ . ينظر : المصدر السابق .

(٤) سورة آل عمران: من الآية ١٠٢ . قرأ الكسائي وحده بالإمالة والباقون بالفتح . ينظر: المكرر ، ١/ ٧٥ .

(٥) سورة الشمس: من الآية ٦ . ينظر : المصدر السابق .

(٦) سورة الضحى: من الآية ٢ . ينظر: المصدر نفسه .

(٧) سورة الأنعام: من الآية ٢٥ . ينظر: الكنز/ ٢٥٥ ، ٢٧١ .

(٨) سورة فصلت: من الآية ٥ . أمال الكسائي هذ الحرف برواية الدوري عنه . ينظر: النشر في القراءات العشر ، ٢/ ٢٦٦ .

(٩) سورة البقرة: من الآية ١٥ . وأمال الكسائي برواية ابو عمرو الدوري عنه هذا الموضع ، ينظر: النشر ، ١/ ١٦٦ .

(١٠) سورة البقرة: من الآية ٣٨ . أمالها الكسائي وحده، وخففها ورش. ينظر : البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة ، عبد الفتاح بن عبد الغني بن محمد القاضي (المتوفى: ١٤٠٣هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان ، ١/ ٢٠٩ .

(١١) سورة يوسف: من الآية ٢٣ . ينظر: جامع البيان في القراءات السبع ، عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٤هـ)، جامعة الشارقة - الإمارات ، ط١ ، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م ، ٢/ ٦٩٤ .

(١٢) سورة الأنعام: من الآية ١٦٢ . ينظر: النشر ٢/ ٣٨ .

(١٣) سورة يوسف: من الآية ٥ . كان الكسائي يميل / رعيك / و / رعيي / و / للرعي / في كل القرآن ، وروي عن الكسائي أنه لم يمل هذا الحرف / لا تقصص رعيك / وحده وأمال سائر القرآن ، وروى أبو عمر الدوري عن الكسائي الإمالة في ذلك كله ولا يستثنى شيء . ينظر: السبعة في القراءات، أحمد بن موسى بن العباس التميمي، أبو بكر بن مجاهد البغدادي (المتوفى: ٣٢٤هـ)، المحقق: شوقي ضيف ، دار المعارف - مصر، ط٢ ، ١٤٠٠ هـ ، ص: ٣٤٤ .

(١٤) سورة البقرة: من الآية ٥٤ . وهي رواية ابي عمرو الدوري من طريق الحلواني عنه. ينظر: جامع البيان في القراءات السبع ، ٢/ ٧٣١ . والمبسوط في القراءات العشر ، أحمد بن الحسين بن مهران النيسابوري، أبو بكر (المتوفى: ٣٨١هـ)، تحقيق: سبيع حمزة حاكيمي ، مجمع اللغة العربية - دمشق، ١٩٨١ م ، ١/ ١١٤ .

(١٥) سورة الحشر: من الآية ٢٤ . روى الإمالة عنه الدوري . ينظر: الإقناع في القراءات السبع أحمد بن علي بن أحمد بن خلف الأنصاري الغرناطي، المعروف بابن الباذن المتوفى : ٥٤٠هـ) ، دار الصحابة للتراث ، بيروت ، ١/ ١١٩ .

(١٦) سورة آل عمران: من الآية ١٣٣ . روى ابو عمرو الدوري عنه بالإمالة . ينظر: جامع البيان ، ٢/ ٧٣٣ .

(١٧) سورة آل عمران: من الآية ١٧٦ . ينظر: المصدر نفسه .

﴿ شَارِعٌ ﴾<sup>(١)</sup> حيث وقع و ﴿ وَأَجَارٍ ﴾<sup>(٢)</sup> في الموضعين و ﴿ جَبَّارِينَ ﴾<sup>(٣)</sup> في الموضعين ، و ﴿ الْجَوَارِ ﴾<sup>(٤)</sup> في الشورى والرحمن ، و ﴿ كَوْرَتٌ ﴾<sup>(٥)</sup> و ﴿ مَنْ أَنْصَارِيَّ إِلَى اللَّهِ ﴾<sup>(٦)</sup> في المكانين و ﴿ كَمَشْكُوفَةٍ ﴾<sup>(٧)</sup> في النور . وانفرد الكسائي - أيضا - من طريق ابي عمر الدورى في موضعين بإمالة ﴿ جَبَّارِينَ ﴾<sup>(٨)</sup> ، وكذلك انفرد الكسائي بإمالة ما قبل تاء التأنيث المنقلبة في الوقف هاء وما أشبهها وإن رسمت بتاء إذا كان قبلها أحد خمسة عشر حرفا يجمعها (فجئت زينب لزود شمس).<sup>(٩)</sup> ، فالفاء مثل ﴿ خَلِيفَةً ﴾<sup>(١٠)</sup> و ﴿ كَاشِفَةً ﴾<sup>(١١)</sup> ، والجيم مثل ﴿ نِجَاجَةٍ ﴾<sup>(١٢)</sup> و ﴿ دَرَجَةً ﴾<sup>(١٣)</sup> ، والثاء مثل ﴿ ثَلَاثَةَ ﴾<sup>(١٤)</sup> و ﴿ مَبْتُوثَةً ﴾<sup>(١٥)</sup> والثاء مثل ﴿ أَمِيَّةً ﴾<sup>(١٦)</sup> و ﴿ بَعْتَةً ﴾<sup>(١٧)</sup> ، والرّاي مثل ﴿ أَعَزَّةً ﴾<sup>(١٨)</sup> و ﴿ هُمَزَةً ﴾<sup>(١٩)</sup>

(١) سورة المؤمنون: من الآية ٥٦ . ينظر: المصدر نفسه .

(٢) سورة النساء: من الآية ٣٦ . ينظر: البدور الزاهرة ، ٨١/١ .

(٣) سورة المائدة: من الآية ٢٢ . كان أبو عمرو الدورى يروي عنه أنه كان يميل كل ألف بعدها راء مكسورة . ينظر: السبعة ، ص: ١٤٩ .

(٤) سورة الرحمن: من الآية ٢٤ . أمالها الكسائي برواية الدورى عنه . ينظر: البدور الزاهرة ، ٣١١/١ .

(٥) سورة التكوير: من الآية ١ . ينظر: شرح طيبة النشر للنويري . ١٣٣/١ .

(٦) سورة آل عمران: من الآية ٥٢ . أمالها برواية بكار بخلاف عنه . ينظر: المبسوط ، ١١٥/١ .

(٧) سورة النور: من الآية ٣٥ . روى أبو عمرو الدورى عن الكسائي أنها مكسورة الكاف الثانية ممالة ولم يروها غيره . ينظر: السبعة ، ص: ٤٥٥ .

(٨) سورة المائدة: من الآية ٢٢ . انفرد الكسائي في موضعي المائدة ٢٢ والشعراء ١٣٠ ﴿ قَوْمًا جَبَّارِينَ ﴾ و ﴿ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴾ بالإمالة برواية الدورى عنه . ينظر: سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي ، أبو القاسم علي بن عثمان بن محمد بن أحمد بن الحسن المعروف بابن القاصح العذري البغدادي الشافعي (المتوفى: ٨٠١هـ) ، تحقيق: علي الضباع ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر ، ط ٣ ، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م

(٩) ينظر: الكنز ، ٣٤٩ /١ .

(١٠) سورة البقرة: من الآية ٣٠ . ينظر: إتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر: للعلامة أحمد بن محمد البنانى (ت ١١١٧ هـ) ، حققه: د. شعبان محمد إسماعيل - عالم الكتب، بيروت ط ١ ، ١٩٨٧ ، ١٢٣/١ .

(١١) سورة النجم: من الآية ٥٨ . ينظر: المصدر السابق .

(١٢) سورة النور: من الآية ٣٥ . ينظر: الكنز ، ٣٤٩/١ .

(١٣) سورة البقرة: من الآية ٢٢٨ . ينظر: المصدر السابق .

(١٤) سورة البقرة: من الآية ١٩٦ . أمالها الكسائي في الوقف فقط . ينظر: الإتحاف ، ٥٨١/١ .

(١٥) سورة العاشية: من الآية ١٦ . ينظر: المصدر السابق .

(١٦) سورة البقرة: من الآية ١٧٣ . ينظر: النشر، ٨٢/٢ .

(١٧) سورة الأنعام: من الآية ٣١ . ينظر: المصدر السابق .

(١٨) سورة البقرة: من الآية ٢٠٦ . ينظر: الكنز ، ٣٤٩ /١ .

(١٩) سورة الهمزة: من الآية ١ . ينظر: المصدر السابق .

والياء مثل ﴿عَالِيَةٍ﴾<sup>(١)</sup> و ﴿ءَانِيَةٍ﴾<sup>(٢)</sup> و ﴿دَانِيَةٍ﴾<sup>(٣)</sup>، والنون مثل ﴿جَنَمٍ﴾<sup>(٤)</sup> و ﴿لَعْنَةٍ﴾<sup>(٥)</sup> و ﴿ءَامِنَةٍ﴾<sup>(٦)</sup>، والباء مثل ﴿حَبَّةٍ﴾<sup>(٧)</sup> و ﴿رَقَبَةٍ﴾<sup>(٨)</sup> واللام مثل ﴿قَبْلَةٍ﴾<sup>(٩)</sup> و ﴿مَلَّةٍ﴾<sup>(١٠)</sup>، والذال والذال مثل ﴿وَأَمَوْذَةٌ﴾<sup>(١١)</sup>.

### المطلب الثاني: الإدغام

وقرأ الكسائي / هل تَسْتَطِيعُ رَبُّكَ /<sup>(١٢)</sup> بالتاء وادغام اللام فيها ونصب الباء والباقون بالياء ورفع الباء<sup>(١٣)</sup>، وزاد في قوله تعالى: / ان يَشَأْ يَخْصِفْ بِهِمْ /<sup>(١٤)</sup> / او يسقط /<sup>(١٥)</sup> بالياء في الثلاثة وادغم الكسائي الفاء في الباء والباقون بالنون فيهن<sup>(١٦)</sup>.

- 
- (١) سورة الحاقة: من الآية ٢٢ . ينظر: الإتحاف ، ٥٨١/١ .
- (٢) سورة الغاشية: من الآية ٥ . ينظر: المصدر السابق.
- (٣) سورة الحاقة: من الآية ٢٣ . ينظر: المصدر نفسه .
- (٤) سورة البقرة: من الآية ٢٦٥ . تفرد بإمالتها قتيبة عن الكسائي . ينظر : جامع البيان : ٧٥٠/٢ .
- (٥) سورة البقرة: من الآية ١٦١ . ينظر : جامع البيان : ٧٥٠/٢ .
- (٦) سورة النحل: من الآية ١١٢ . ينظر: الإتحاف ، ٢٣٠ /١ .
- (٧) سورة البقرة: من الآية ٢٦١ . ينظر: الكنز /١ ٣٤٩ .
- (٨) سورة النساء: من الآية ٩٢ . ينظر: المصدر نفسه .
- (٩) سورة البقرة: من الآية ١٤٤ . قرأ ابو عمرو والكسائي بكسر القاف . ينظر: حجة القراءات ، حجة القراءات، لأبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، تحقيق: سعيد الأفغاني ، ط ٢ ، ١٩٧٩ ، مؤسسة الرسالة بيروت ، ٧١٨/١ .
- (١٠) سورة البقرة: من الآية ١٣٠ . ينظر: المبسوط ، ٢٠٥/١ .
- (١١) سورة المائدة: من الآية ٣ . وقد اختص الكسائي بإمالة هاء التانيث سواء رسمت بالتاء او بالهاء . ينظر: الإتحاف ، ١٢٤/١ .
- (١٢) سورة المائدة : من الآية ١١٢ . أصل قراءة عاصم ﴿هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ﴾ (والباقون بياء الغيب ورفع الباء). البدور الزاهرة ص: ٩٩ .
- (١٣) ينظر: التيسير ، ص: ١٠١ .
- (١٤) سورة سبأ : من الآية ٩ . هكذا في أصل قراءة حفص عن عاصم: ﴿نَشَأَ نَحِيفَ﴾ قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو وعاصم وابن عامر بالنون ، وقرأ الكسائي/ يشأ يخسف...أو يسقط / بالياء ثلاثتهن ، وأدغم الكسائي وحده الفاء في الباء في قوله / يخسف بهم / . ينظر: السبعة ، ص: ٥٢٧ .
- (١٥) سورة سبأ: من الآية ٩ . هكذا في أصل قراءة حفص عن عاصم: ﴿أَوْسُقَطَ﴾
- (١٦) ينظر: التيسير ، ص: ١٨٠ .



### المطلب الثالث: الوقف والابتداء

ووقف الكسائي على قوله ﴿وَيَكَاكِبُ اللَّهُ﴾<sup>(١)</sup> و﴿وَيَكَاكِبُهُ﴾<sup>(٢)</sup> على الياء .

وروي الوقف للكسائي على {ما} وعلى اللام ووقف الباقر على اللام منفصلة من قوله ﴿فَالِ هَؤُلَاءِ﴾<sup>(٣)</sup> و﴿مَالِ هَذَا الْكِتَابِ﴾<sup>(٤)</sup> و﴿مَالِ هَذَا الرَّسُولِ﴾<sup>(٥)</sup> و﴿فَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾<sup>(٦)</sup> على {ما} دون دون اللام في الأربعة<sup>(٧)</sup> ...

ووقف الكسائي على قوله ﴿آيَةَ الْمُؤْمِنُونَ﴾<sup>(٨)</sup> في النور و﴿يَتَأَيَّهُ السَّاحِرُ﴾<sup>(٩)</sup> في الزخرف ﴿آيَةَ الثَّقَلَيْنِ﴾<sup>(١٠)</sup> في الرحمن بالالف في الثلاثة .

### المطلب الرابع: خلفه في الحروف

وخالف الكسائي شيخه حمزة في لام {هل} و {بل} عند ثمانية احرف، فأدغم الكسائي اللام في الجميع عند: التاء والثاء والسين والزاي والطاء والظاء والضاد والنون، نحو قوله عز وجل: ﴿هَلَّ تَعَلَّمُ﴾<sup>(١١)</sup>

(١) سورة القصص: من الآية ٨٢. ووقف الكسائي، من رواية أبي عمرو وغيره عنه، على قوله ﴿وَيَكَاكِبُ اللَّهُ﴾ [القصص: ٨٢] ، و ﴿وَيَكَاكِبُهُ﴾ [القصص: ٨٢] على الياء منفصلة، وروي عن أبي عمرو أنه وقف على الكاف، وما روي عن الكسائي كان أشبه بأبي عمرو؛ لأنها عند الخليل وسيبويه "وي" دخلت على "كأن" التي للتشبيه، فعل الكسائي أخذ ذلك عن الخليل. ينظر: التيسير ، ص: ٦١، والإقناع ، ص: ٢٦١.

(٢) سورة القصص: من الآية ٨٢ . ينظر: المصدر نفسه .

(٣) سورة النساء: من الآية ٧٨. وقف البصري والكسائي بخلف عنه على ما دون اللام، والوجه الثاني للكسائي الوقف على اللام كالباقين، قال ابن الجزري والصواب جواز الوقف على ما أو على اللام لجميع القراء ، واعلم أنه لا يجوز الوقف على ما أو اللام إلا اختاباراً بالموحدة أو اضطراراً فقط فإذا وقف على ما أو اللام في حالة الامتحان أو الاضطرار فلا يجوز الابتداء باللام أو بهؤلاء لما في ذلك في فصل الخبر عن المبتدأ والمجرور عن الجار. ينظر: البدور الزاهرة ، ص: ٨٢ .

(٤) سورة الكهف: من الآية ٤٩. ينظر: المصدر نفسه .

(٥) سورة الفرقان: من الآية ٧. ينظر: المصدر نفسه .

(٦) سورة المعارج: من الآية ٣٦ . ينظر: المصدر نفسه .

(٧) ينظر: التيسير ، ص: ٦١ .

(٨) سورة النور: من الآية ٣١. وقرأ الباقر ﴿آيه المؤمنين﴾ و ﴿يا آيه الساحر﴾ و ﴿آيه الثقلان﴾ بفتح الهاء فيها. وأبو عمرو والكسائي ويعقوب وخلف يققون عليها {أيه} بالألف. وأبو جعفر ونافع وابن كثير وابن عامر وعاصم وحمزة وخلف يققون {أيه} بغير ألف. ينظر: المبسوط ، ص: ٣١٨ .

(٩) سورة الزخرف: من الآية ٤٩. ينظر: المصدر نفسه .

(١٠) سورة الرحمن: من الآية ٣١ . ينظر: المصدر نفسه .

(١١) سورة مريم: من الآية ٦٥ . وقد قسم العلماء الحروف الواقعة بعد «هل» و «بل» أو بعد أحدهما الى ثلاثة أقسام: قسم اتفق القراء على إدغام اللام فيه، وقسم اتفقوا على الإظهار عنده ، وقسم اختلفوا فيه ، فالقسم الأول: اللام، والراء، إلا بل ران في قراءة حفص، فإنه يسكت بين اللام والراء؛ فيمتنع الإدغام لذلك، والقسم الثاني: أحد عشر حرفاً يجمعها قولك: «قم به عوجاً فيه».=



و ﴿ هَلْ تُؤبَىٰ ﴾<sup>(١)</sup> ﴿ هَلْ تَدُلُّكُمْ ﴾<sup>(٢)</sup> و ﴿ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ ﴾<sup>(٣)</sup> و ﴿ هَلْ نَحْنُ ﴾<sup>(٤)</sup> و ﴿ بَلْ سَوَّلَتْ ﴾<sup>(٥)</sup> و ﴿ بَلْ زَيْنَ ﴾<sup>(٦)</sup> و ﴿ بَلْ طَعَّ ﴾<sup>(٧)</sup> و ﴿ بَلْ ظَنَنْتُمْ ﴾<sup>(٨)</sup> وشبهه<sup>(٩)</sup>.

### المطلب الخامس : الألف والهمز

واختلف القراء في الاستفهامين اذا اجتمعا نحو قوله عز وجل ﴿ أَلَمْ نَكُنَّا نَرُءَا لَكُمْ لَيْفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ﴾<sup>(١٠)</sup> و ﴿ أَلَمْ نَكُنَّا عِظَمًا وَرُفْنًا أَلَمْ نَكُنَّا لَمُبْعُوثُونَ ﴾<sup>(١١)</sup> و ﴿ أَلَمْ نَكُنَّا فِي الْأَرْضِ لَكُمْ لَيْفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ﴾<sup>(١٢)</sup> وشبهه ، فكان الكسائي يجعل الاول منهما استفهاما والثاني خبرا ويجعله بهمزتين ، وخالف الكسائي اصله في العنكبوت خاصة فجعلهما جميعا استفهاما وزاد في النمل نونا في الخبر فقرأ ﴿ أَيْنَا لَمُخْرَجُونَ ﴾ بنونين<sup>(١٣)</sup>.

=والقسم الثالث: منهم من أظهر عند الجميع، وهم الحرميان، وعاصم، وابن ذكوان ومنهم من أدغم في الجميع، وهو الكسائي ، ومنهم من فصل ، وأدغم حمزة في السين، والتاء، والثاء. ينظر : الدر النثير والعذب النمير، عبد الواحد بن محمد بن علي ابن أبي السداد الأموي المالقي (المتوفى: ٧٠٥ هـ)، تحقيق: أحمد عبد الله أحمد المقرئ ، دار الفنون للطباعة والنشر - جدة ، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م ، ١٩٩/١ .

(١) سورة المطففين: من الآية ٣٦. ينظر: المصدر نفسه ، ١٩٩/١ .

(٢) سورة سبأ: من الآية ٧. ينظر: المصدر نفسه ، ١٩٩/١ .

(٣) سورة الكهف: من الآية ١٠٣ . ينظر: المصدر نفسه ، ١٩٩/١ .

(٤) سورة الشعراء: من الآية ٢٠٣ . ينظر: المصدر نفسه ، ١٩٩/١ .

(٥) سورة يوسف: من الآية ١٨. ينظر: المبسوط ، ص: ٩٧ .

(٦) سورة الرعد: من الآية ٣٣. ينظر: المصدر نفسه .

(٧) سورة النساء: من الآية ١٥٥ . وفي رواية أبي عمر عن سليم فإنه زاد إدغام اللام في الطاء ينظر: المبسوط ، ص: ٩٧ .

(٨) سورة الفتح: من الآية ١٢ . أدغم اللام منهما في الأحرف الثمانية الكسائي. ووافقه حمزة في التاء والثاء، والسين. واختلف عنه في بل طبع فروى جماعة من أهل الأداء عنه إدغامها وبه قرأ الداني على أبي الفتح فارس في رواية خلد. ينظر: النشر ، ٧ / ٢ .

(٩) ينظر: التيسير ، ص: ٤٨ .

(١٠) سورة الرعد: من الآية ٥ . وممن اكتفى بالاستفهام الأول من الثاني نافع والكسائي فكانا يقرآن / أعدا كنا ترابا إنا لفي خلق جديد / و/ أعدا متنا وكنا ترابا ... إنا لمبعوثون / الصافات ١٦ والواقعة ٤٧ وما كان مثله في القرآن كله . إلا أن الكسائي همز همزتين ونافع لم يهمز إلا واحدة . ينظر: السبعة ، ص: ٢٨٥ .

(١١) سورة الإسراء: من الآية ٤٩. ومذهب الكسائي أنه كان يهمز الأولى همزتين. ينظر: السبعة ، ص: ٣٨٢ .

(١٢) سورة السجدة: من الآية ١٠ . وقرأ نافع والكسائي ويعقوب في هذا الموضوع بالاستفهام في الأول، والإخبار في الثاني، وقرأ الباقر بالاستفهام . ينظر: النشر ، ١ / ٣٧٣ .

(١٣) قرأ الكسائي هنا بنونين، ومضى في سائر القرآن على ترك الثاني. ينظر: معاني القراءات، محمد بن أحمد بن الأزهرى الهروي، أبو منصور (المتوفى: ٣٧٠ هـ)، مركز البحوث في كلية الآداب - جامعة الملك سعود ، ط١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م ، ٤١٢ / ١ .

وأسكن الكسائي العين ( فأخذتهم الصَّعْقَةُ )<sup>(١)</sup> من غير الف والباقون بالالف وكسر العين<sup>(٢)</sup>.  
وقد خالف الكسائي شيخه في قوله تعالى: ﴿الَّذِي﴾<sup>(٣)</sup> وحده فترك همزه والباقون يحققون الهمزة في ذلك كله حيث وقع<sup>(٤)</sup>، وقرأ الكسائي (خَاتَمَهُ مَسْكَ)<sup>(٥)</sup> بفتح الخاء وألف بعدها.  
وقرأ الكسائي في قوله تعالى: ﴿سَبِّكَ﴾<sup>(٦)</sup> بالألف .

## المبحث الثاني : الفرش .

### المطلب الأول : الضم .

وتفرّد الكسائي في قوله تعالى: (والعينُ بالعين)<sup>(٧)</sup> بالضم في الاول ، وقرأ الكسائي ( برُعمهم )<sup>(٨)</sup> حيث وقع بضم الزاي والباقون بفتحها<sup>(٩)</sup>، وكذلك قرأ الكسائي (لم يطمئنن)<sup>(١٠)</sup> بضم الميم ، بكسر الميم فيهما<sup>(١١)</sup>.

### المطلب الثاني: الفتح

وتفرّد الكسائي عن جميع القراء في قوله تعالى: ( أنَّ الدين عند الله )<sup>(١٢)</sup> بفتح الهمزة والباقون بكسرها،

(١) سورة النساء: من الآية ١٥٣. ﴿الصَّعْقَةُ﴾ قرأ الكسائي وحده بغير ألف , ينظر: السبعة ، ص: ٦٠٩ .

(٢) ينظر: التيسير ، ص: ٢٠٣ .

(٣) سورة يوسف: من الآية ١٣ . تفرّد الكسائي بترك الهمز في هذا الموضع . ينظر: الإقناع ، ١/١٩٨ .

(٤) ينظر: التيسير ، ص: ٣٥ .

(٥) سورة المطففين : من الآية ٢٦ . وقرأ حمزة والباقون بكسر الخاء وتقديم التاء على الألف . ينظر: الكنز ، ٢/ ٧١٠ .

(٦) سورة الفاتحة: من الآية ٤ . وقرأ حمزة والباقون بغير الف . ينظر: الكنز ، ٢/ ٤٠٠ .

(٧) سورة المائدة: من الآية ٤٥ . تفرّد الكسائي بالرفع ، ووافقه في لفظه (والجروح) ابن كثير، وابن عامر، وأبو عمرو، وأبو جعفر، حيث قرءوا بالرفع في (والجروحُ قصاص) فقط، وقرأ الباقون ذلك كله بالنصب . ينظر: تحبير التيسير في القراءات العشر، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣هـ)، تحقيق: د. أحمد محمد مفلح القضاة ، دار الفرقان - الأردن / عمان ، ط١ ، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م ، ١/ ٣٤٦ . والقراءات المتواترة وأثرها في الرسم القرآني والأحكام الشرعية، محمد حبش، دار الفكر - دمشق ، ط١ ، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م ، ص: ٣٠٦ .

(٨) سورة الأنعام: من الآية ١٣٦ . قرأ الكسائي بضم الزاي وهي لغة بني أسد وفاقه الشنبوذي، والباقون بفتحها لغة أهل الحجاز فقيل هما بمعنى واحد، وقيل المفتوح مصدر والمضموم اسم . ينظر : الإتحاف ، ص: ٢٧٤ .

(٩) ينظر: التيسير ، ص: ٩٩ .

(١٠) سورة الرحمن: من الآية ٥٦ . قرأ الكسائي وحده {يطمئنن} بضم الميم في الحرف الأول ، وبكسرها في الحرف الثاني أخبرني محمد بن يحيى الكسائي عن أبي الحارث عنه ، وقال أبو عبيد كان الكسائي يرى الضم فيهما والكسر وربما كسر إحداهما وضم الأخرى . ينظر: السبعة ، ص: ٦٢١ .

(١١) ينظر: التيسير ، ص: ٢٠٧ .

(١٢) سورة آل عمران: من الآية ١٩ . وقراءة الفتح هي قراءة أهل الأمصار، إلا الكسائي فإنه فتح (أنَّ) اعتباراً لقراءة ابن مسعود، وابن عباس، وحكى الفراء قال: قرأ ابن عباس بكسر الأول وفتح أن الدين عند الله الإسلام، وهاتان حجة للكسائي في الفتح=

وخالف الكسائي شيخه حمزة في قوله تعالى: ﴿وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ﴾<sup>(١)</sup> فقرأ حمزة ( وَيُقَاتِلُونَ الذين ) بالف مع ضم الياء وكسر التاء، وقرأ الكسائي مع الباقيين بغير الف مع فتح الياء وضم التاء من القتل<sup>(٢)</sup>، وإنفرد الكسائي بقراءة قوله تعالى: ﴿لَتَنْزِلُ مِنْهُ﴾<sup>(٣)</sup> بفتح اللام الأولى ورفع الثانية، والباقون بكسر الأولى ونصب الثانية<sup>(٤)</sup>، وقرأ الكسائي قوله تعالى: ﴿لَقَدْ عَلِمْتُمْ﴾<sup>(٥)</sup> بضم التاء والباقون بفتحها<sup>(٦)</sup>.

وتفرد الكسائي في قوله تعالى: ﴿فِيحُلْ عَلَيْكُمْ﴾<sup>(٧)</sup> بضم الحاء، وكذلك في قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَجِلَّ﴾<sup>(٨)</sup> بضم اللام الأولى والباقون بكسر الحاء واللام<sup>(٩)</sup>، وقرأ الكسائي قوله تعالى: ﴿نَقْ أَنْكَ﴾

=لموافقة ابن مسعود وابن عباس، فقد كسر الأولى لأن الباء حَسُنَ فيها(شهد الله بأنه لا إله إلا هو. . . أن الدين) جعلها مستأنفة معترضة. ينظر: معاني القراءات ، ١ / ٢٤٥ .

(١) سورة آل عمران: من الآية ٢١. وكذلك رواه نصير عن الكسائي فيما أخبرنا به أبو بكر عن الحسين الرازي عن علي بن أبي نصير القطان عن نصير، وليس ذلك فيما قرأت في رواية نصير، ويقال إن هذا مما رجع عنه الكسائي والله أعلم به. وقرأ الباقون {ويقتلون الذين} بغير ألف وفتح الياء. ينظر: المبسوط ، ص: ١٦٢ .

(٢) ينظر: التيسير ، ص: ٨٧ .

(٣) سورة إبراهيم: من الآية ٢٦. قرأ علي بن حمزة الكسائي بفتح اللام الأولى ورفع الثانية، والباقون بكسر الأولى ونصب الثانية. ينظر: غيث النفع في القراءات السبع ، علي بن محمد بن سالم، أبو الحسن النوري الصفاقسي المقرئ المالكي (المتوفى: ١١١٨هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، تحقيق: أحمد محمود الحفيان ، ط١، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م ، ص: ٣٤٤ .

(٤) ينظر: التيسير ، ص: ١٣٥ .

(٥) سورة الاسراء: من الآية ١٠٢. ﴿لَقَدْ عَلِمْتُمْ﴾ ينظر: النشر ، ٢ / ٣٠٥ .

(٦) ينظر: التيسير ، ص: ١٤١ .

(٧) سورة طه: ٨١ من الآية . وقرأ الكسائي بضم الحاء من (فيحُلْ) واللام من (يجلُّ) ، وقرأ الباقون بكسر الحاء واللام منهما ، وَالْكَسَائِيَّ جَعَلَهُ عَلَى الْوَقُوعِ وَهِيَ فِي قِرَاءَةِ الْفَرَاءِ بِالضَّمِّ مِثْلَ الْكِسَائِيَّ . ينظر: النشر ، ٢ / ٣٢١ ، ومعاني القرآن ، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء (المتوفى: ٢٠٧هـ) ، تحقيق: أحمد يوسف النجاتي، دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر ، ط١ ، ٢ / ١٨٨ .

(٨) سورة طه: ٨١ من الآية . ينظر: المصدر نفسه .

(٩) ينظر: التيسير ، ص: ١٥٢ .

(١) بفتح الهمزة (٢)، كذلك قرأ الكسائي قوله تعالى: ( لا يعذب ) (٣) و ( ولا يوثق ) (٤) بفتح الذال والثاء والباقون بكسرهما (٥).

### المطلب الثالث : الكسر

وقرأ الكسائي ( وإن الله لا يضيع ) (٦) بكسر الهمزة والباقون بفتحها (٧) .  
وكذلك قرأ الكسائي (قالوا نعم) (٨) حيث وقع بكسر العين والباقون بفتحها (٩)، وقرأ الكسائي (من إله غيره) (١٠) بخفض الراء حيث وقع اذا كان قبل {إله} (من) التي تخفض والباقون بالرفع (١١).  
وقرأ الكسائي: (وما يعزب) (١٢) هنا وفي سبأ بكسر الزاي والباقون بضمها (١٣)، وكذلك قرأ (إنه عمل) (١٤) بكسر الميم وفتح اللام وفتح اللام، وقرأ قوله تعالى : (غير صالح) (١٥) بنصب الراء والباقون بفتح الميم ورفع اللام مع التنوين ورفع الراء (١٦)

(١) سورة الدخان: من الآية ٤٩. هكذا في اصل قراءة عاصم ﴿ دُقُّ إِنَّكَ ﴾ الباقون بكسرهما . ينظر: السبعة/ ٥٩٣، والمبسوط/ ٤٠٢، والتيسير/ ١٩٨، والنشر ٢/ ٣٧١ .

(٢) ينظر: التيسير، ص: ١٩٨.

(٣) سورة الفجر: من الآية ٢٥ . قرأ الكسائي وحده {لا يعذب} {ولا يوثق} بفتح الذال والثاء ، وروى المفضل عن عاصم مثله. ينظر: السبعة ، ص: ٦٨٥.

(٤) سورة الفجر: من الآية ٢٦. ينظر: المصدر نفسه .

(٥) ينظر: التيسير ، ص: ٢٢٢.

(٦) سورة آل عمران: من الآية ١٧. قرأ الكسائي بكسر الألف على معنى والله لا يضيع أجر المؤمنين ، فهذا يقوي إن بالكسر . ينظر: حجة القراءات . ص: ١٨١.

(٧) ينظر: التيسير ، ص: ٩١.

(٨) سورة الأعراف: من الآية ٤٤ . كلهم قرأ بفتح النون والعين في كل القرآن غير الكسائي فإنه قرأ {نعم} بفتح النون وكسر العين في كل القرآن . ينظر: السبعة ، ص: ٢٨١ .

(٩) ينظر: التيسير ، ص: ١١٠.

(١٠) سورة الأعراف: من الآية ٥٩ . بالخفض حيث وقع، الكسائي. ينظر: العنوان في القراءات السبع: لأبي طاهر إسماعيل خلف المقرئ الأنصاري الأندلسي (ت: ٤٥٥ هـ)، عالم الكتب، بيروت، ط٢، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م . ص: ٩٦.

(١١) ينظر: التيسير ، ص: ١١٠ .

(١٢) سورة يونس: من الآية ٦١. الكسائي بكسر الزاي وافقه الأعمش، والباقون بضمها لغتان في مضارع عزب. ينظر: الإتحاف . ص: ٣١٦ .

(١٣) ينظر: التيسير ، ص: ١٢٢.

(١٤) سورة هود: من الآية ٤٦ . قرأ ابن كثير ونافع وأبو عمرو وابن عامر وعاصم وحزمة {إنه عمل} مرفوع منون / غير صلح / برفع الراء ، وقرأ الكسائي وحده {إنه عمل} بكسر الميم وفتح اللام / غير صلح / بنصب الراء. ينظر : السبعة ، ص: ٣٣٤ .

(١٥) سورة هود: من الآية ٤٦ . ينظر : المصدر نفسه .

(١٦) ينظر: التيسير ، ص: ١٢٥.

وخالف الكسائي شيخه في قوله تعالى: (ألا بعد لثمود)<sup>(١)</sup> بخفض الدال مع التنوين والباقون بفتح الدال من غير تنوين<sup>(٢)</sup>، وانفرد الكسائي بكسر هذه الحروف. وفتحهن حمزة، وكان حمزة إذا تقدمت قبل (أحيا) واو كسر الحرف، مثل قوله: ﴿أَمَاتَ وَأَحْيَا﴾<sup>(٣)</sup>. وقد كسر حروفا من نظائر هذه الحروف، مثل قولهم: ﴿مِثْمُهُمُ تُقْنَةً﴾<sup>(٤)</sup> و ﴿أَكْرِمِي مَثُونَهُ﴾<sup>(٥)</sup> ولا يقاس على هذه الحروف التي ذكر عن الكسائي أنه كسرها وحده، ويفتح حمزة إياها.<sup>(٦)</sup>، وقرأ الكسائي قوله تعالى: ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ﴾<sup>(٧)</sup> مخففا والباقون مشددا<sup>(٨)</sup>، كذلك قرأ الكسائي (جِذَاءً)<sup>(٩)</sup> بكسر الجيم والباقون بضمها<sup>(١٠)</sup>، وقرأ الكسائي قوله تعالى: ﴿الْعَمَى﴾<sup>(١١)</sup> بالخفض وقف عليهما بالياء<sup>(١٢)</sup>، وتفرد الكسائي في ﴿الْمُحَصَّنَاتِ﴾<sup>(١٣)</sup>

(١) سورة هود: من الآية ٦٨. قرأ الكسائي بكسر الدال مع التنوين، والباقون بفتح الدال من غير تنوين، ومن قرأ بالخفض والتنوين وقف بالسكون والروم، ومن قرأ بالفتح من غير تنوين وقف بالسكون فقط، لأن الروم لا يكون في مفتوح. ينظر: غيث النفع، ص: ٣١٠.

(٢) ينظر: التيسير، ص: ١٢٥. وكان الكسائي يميل ذلك كله كان قبل الفعل واو أو فاء أو لم يكن قبله شيء مثل {أحياكم}. ينظر: السبعة، ص: ١٥١.

(٣) سورة النجم: من الآية ٤٤. وكان الكسائي يميل ذلك كله كان قبل الفعل واو أو فاء أو لم يكن قبله شيء مثل {أحياكم}. ينظر: السبعة، ص: ١٥١.

(٤) سورة آل عمران: من الآية ٣٨. فأمال الكسائي القاف في الموضعين جميعا، وأمال حمزة {منهم تقاة} إشماما من غير مبالغة، ولم يمل حمزة {حق تقاته}، وفتح الباقون القاف في الموضعين. ينظر: السبعة، ص: ٢٠٤.

(٥) سورة يوسف: من الآية ٢١. ينظر: معاني القراءات، ١/ ١٤٠.

(٦) ينظر: معاني القراءات، ١/ ١٣٩.

(٧) سورة مريم: من الآية ٧٢، وقرأ الكسائي وحده في سورة مريم (ثم ننجي) ساكنة النون الثانية، وقرأ الباقون {ننجي} بفتح النون الثانية وتشديد الجيم. ينظر: السبعة، ص: ٣٣٠.

(٨) ينظر: التيسير، ص: ١٤٩.

(٩) سورة الأنبياء: من الآية ٥٨. قرأ الكسائي وحده {جِذَاءً} بكسر الجيم، وقرأ الباقون بضم الجيم. ينظر: السبعة، ص: ٤٢٩.

(١٠) ينظر: التيسير، ص: ١٥٥.

(١١) سورة يونس: من الآية ٤٣. قال الكسائي: ما كان بالياء وفتت بالياء. وما لم يكن فيه ياء ثابتة وفتت بغير ياء، فدل هذا على أنه يقف على الذي في الروم بغير ياء، وهو الذي يليق بمذهب الكسائي. ينظر: جامع البيان، ٢/ ٨٠٨.

(١٢) ينظر: التيسير، ص: ١٦٩.

(١٣) سورة النساء: من الآية ٢٥. ينظر: السبعة/ ٢٣٠، والنشر ٢/ ٣٤٩، وفتح القدير، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليميني (المتوفى: ١٢٥٠هـ)، دار ابن كثير، بيروت، ط١- ١٤١٤ هـ، ١/ ٥٩١، وقرأة الكسر على صيغة اسم الفاعل من أحصن بمعنى أنهم أحصن فروجهم، وقرأة الفتح على صيغة اسم المفعول بمعنى أن الله أحصنهم بالأزواج أو بالإسلام، وقال الفراء: والنصب في المحصنات أكثر، وينظر: معاني القرآن ١/ ٢٦٠، وتحفة الأقران في ما قرئ بالتثنية من=

و ﴿مُحَصَّنَاتٍ﴾<sup>(١)</sup> حيث وقع بكسر الصاد، ما خلا الحرف الاول من هذه السورة ﴿وَالْمُحَصَّنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ﴾<sup>(٢)</sup> والباقون بفتح الصاد<sup>(٣)</sup>، وقرأ الكسائي (حتى مطلع الفجر)<sup>(٤)</sup> بكسر اللام والباقون بفتحها<sup>(٥)</sup>.

#### المطلب الرابع: التخفيف

وخفف الكسائي اللام<sup>(٦)</sup> في قوله تعالى: ﴿أَلَا يَسْجُدُوا﴾<sup>(٧)</sup>، وقرأ الكسائي: ﴿عَرَفَ بَعْضُهُ﴾<sup>(٨)</sup> بتخفيف الراء والباقون بتشديدها<sup>(٩)</sup>، كذلك قرأ الكسائي: ﴿وَلَا كَذَّابًا﴾<sup>(١٠)</sup> بتخفيف الذال<sup>(١١)</sup> وزاد الكسائي: ﴿وَالَّذِي قَدَّرَ﴾<sup>(١٢)</sup> بتخفيف الدال<sup>(١٣)</sup>.

حُرُوفِ الْقُرْآنِ ، أبو جعفر أحمد بن يوسف بن مالك الرعيني الغرناطي (المتوفى: ٧٧٩هـ)، كنوز أشبيليا - المملكة العربية السعودية، ط٢، ١٤٨٢ هـ - ٢٠٠٧ م، ١٢٠.

(١) سورة النساء: من الآية ٢٥ . ينظر: المصادر نفسها .

(٢) سورة النساء: من الآية ٢٤ . ينظر: المصادر نفسها.

(٣) ينظر: التيسير ، ص: ٩٥ .

(٤) سورة القدر: من الآية ٥ . ﴿مَطَّلَعٌ﴾ قرأ الكسائي بكسر اللام وفي رواية لأبي عمرو الدوري عنه هذه القراءة . ينظر: السبعة ، ٦٩٣/١ ، والعنوان ، ٢١١/١ .

(٥) ينظر: التيسير ، ص: ٢٢٣ .

(٦) ويقف الايا ويبتدئ {اسجدوا} على الامر أي: الا يا ايها الناس اسجدوا والباقون يشددون اللام لإدغام النون فيها ويقفون على الكلمة باسرها، والحجة لمن شدد جعله حرفا ناصبا للفعل «ولا» للنفي، وأسقط النون علامة للنصب. ومعناه: وزين لهم الشيطان ألا يسجدوا لله. والحجة لمن خفف: أنه جعله تنبيها واستفتاحا للكلام، ثم نادى بعده فاجتزأ بحرف النداء من المنادى لإقباله عليه وحضوره، فأمرهم حينئذ بالسجود. ينظر: الحجة ، ص: ٢٧١، والتيسير ، ص: ١٦٧ .

(٧) سورة النمل: من الآية ٢٥

(٨) سورة التحريم: من الآية ٣ . قرأ الكسائي وحده خفيفة الراء. وقرأ الباقر مشددة الراء. واختار أبو بكر بن عياش (شعبة) {عرف بعضه} خفيفة الراء أيضا. وهو من الحروف العشرة التي ذكر أنه قال: "أنا أدخلتها من قراءة علي عليه السلام في قراءة عاصم حتى استخلصت قراءته". يعني قراءة علي بن أبي طالب عليه السلام . ينظر: المبسوط ، ص: ٤٤٠ .

(٩) ينظر: التيسير ، ص: ٢١٢ .

(١٠) سورة النبأ: من الآية ٣٥ . الباقر بتشديدها. ينظر: السبعة/ ٦٦٩، والمبسوط/ ٤٥٨، والتيسير/ ٢١٩، والنشر ٣٩٧/٢ .

(١١) ينظر: التيسير ، ص: ٢١٩ .

(١٢) سورة الأعلى: من الآية ٣ . وقرأ الباقر بالتشديد المعنى قدر خلقه فهدي كل مخلوق إلى مصلحته. ينظر: حجة القراءات ، ص: ٧٥٨ .

(١٣) ينظر: التيسير ، ص: ٢٢١ .

## المطلب الخامس : الياء والسين

ووقف الكسائي على (وادي النمل) <sup>(١)</sup> خاصة بالياء ووقف الباقر بن غير ياء <sup>(٢)</sup>، وأثبت الكسائي

الكسائي في الوصل ياءين: ﴿يَوْمَ يَأْتِ﴾ <sup>(٣)</sup> في هود

و ﴿مَا كُنَّا نَبْعُ﴾ <sup>(٤)</sup> في الكهف لا غير ، وتقرّد الكسائي عن القراء بقراءة قوله تعالى : {يعرج} <sup>(٥)</sup>

بالياء <sup>(٦)</sup>، وقرأ ﴿الضَّرَطُ﴾ <sup>(٧)</sup> ﴿مِرَطُ﴾ <sup>(٨)</sup> بالصاد ال

## الخاتمة

إن علم القراءات من العلوم المهمة عند الأصوليين والمفسرين وكل علماء الأمة الإسلامية ، ولذلك ترى جهودهم في البحث والإستقصاء لا تنتهي ، وها نحن طلاب العلم نحاول اللحاق بركب أولئك العلماء لعنا نساهم بشيء قليل ، أو تكون لنا فائدة من علمهم الذي تركوه لنا ، وبعد توفيق الله تعالى وعظيم فضله ، فقد وفقني الله لإنجاز هذا البحث المتواضع راجياً من البارئ عز وجل أن يجعله في ميزان حسناتنا ، رغم أنه جهد المُقِل، فلم أترجم للأعلام على اعتبار انهم معروفون لأهل هذا العلم ، ولكي لا تتقل الهوامش ، وقمت بتوضيح القراءات الموافقة والمخالفة للأمام الكسائي في الهامش وحسب حاجة الهامش للتوضيح ، وعزوت القراءات القرآنية الى مصادرها ، مع تخريج الآيات القرآنية في الهامش على عادة الباحثين ، ومن اهم نتائج البحث أن ما خالف القراء بعضهم بعضاً فهو من باب التيسير الذي اعطاه الله تبارك وتعالى لهذه الامة ، وليس من باب ضعف أو شذوذ تلك القراءة.

وفي ختام هذا البحث اعترف بالتقصير لأن الكمال لله وحده ثم لكتابه العزيز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، فإن أخطأت فمن نفسي ومن الشيطان ، وإن أصبت فبفضل من الله وحده ، وحسبي أنه من فعل البشر ، والحمد لله رب العالمين .

(١) سورة النمل: من الآية ١٨. وروي عن الكسائي أنه قال: الوقف على واد النمل بالياء ، وقال الكسائي: ولم أسمع أحداً من العرب يتكلم بهذا المضاف إلا بالياء، وهذه علةٌ صحيحةٌ مفهومةٌ، لأنها تقتضي هذا الموضوع خاصة. ينظر: جامع البيان ، ٢ / ٨٠٦.

(٢) ينظر: التيسير ، ص: ٧٠ .

(٣) سورة هود: من الآية ١٠٥. وافق الكسائي في هذا الموضوع أبو جعفر ونافع وابن كثير وأبو عمرو ويعقوب باثبات الياء. وقرأ ابن عامر وعاصم وحزمة وخلف بحذف الياء. المبسوط ، ص: ٢٤٢.

(٤) سورة الكهف: من الآية ٦٤ . وصلها بياء ووقف بغير ياء أبو عمرو ونافع والكسائي ، ووصلها ابن كثير بياء ووقف بياء ، ووصلها عاصم وابن عامر وحزمة بغير ياء. ينظر: السبعة ، ص: ٤٠٣.

(٥) سورة المعارج : من الآية ٤. قرأ الكسائي وحده /يعرج الملائكة / بالياء ، وقرأ الباقر بالتاء. ينظر: السبعة ، ص: ٦٥٠ .

(٦) ينظر: التيسير ، ص: ٢١٤ .

(٧) سورة الفاتحة: من الآية ٦. قرأ الكسائي بالصاد الخالصة في الموضعين في الفاتحة، وقرأ حمزة بالإشمام في الموضع الأول وبخلف عنه في الثاني . ينظر: غيث النفع ، ٤١/١ .

(٨) سورة الفاتحة: من الآية ٧. ينظر: المصدر نفسه .



## المصادر والمراجع

✽ القرآن الكريم .

١. اتحاف فضلاء البشر بالقراءات الأربعة عشر: للعلامة أحمد بن محمد البناني (ت ١١١٧ هـ)، حققه: د. شعبان محمد إسماعيل - عالم الكتب، بيروت ط ١ ١٩٨٧
٢. إرشاد المبتدي وتذكرة المنتهي في القراءات العشر: القلانسي، أبو العز محمد بن الحسين، ت ٥٢١ هـ، تح عمر حمدان الكبيسي، مكة المكرمة ١٩٨٤.
٣. الإقناع في القراءات السبع أحمد بن علي بن أحمد بن خلف الأنصاري الغرناطي، المعروف بابن الباذئ المتوفى: ٥٤٠ هـ، دار الصحابة للتراث، بيروت .
٤. البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة، عبد الفتاح بن عبد الغني بن محمد القاضي (المتوفى: ١٤٠٣ هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت - لبنان .
٥. تاريخ الثقات، أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن صالح العجلي الكوفي (المتوفى: ٢٦١ هـ)، دار الباز، ط ١، ١٩٨٤ م .
٦. تحبير التيسير في القراءات العشر، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى: ٨٣٣ هـ)، تحقيق: د. أحمد محمد مفلح القضاة، دار الفرقان - الأردن / عمان، ط ١، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م .
٧. تحفة الأقران في ما قرئ بالتثنية من حروف القرآن، أبو جعفر أحمد بن يوسف بن مالك الرعيني الغرناطي (المتوفى: ٧٧٩ هـ)، كنوز أشبيليا - المملكة العربية السعودية، ط ٢، ٢٠٠٧ م .
٨. التيسير في القراءات السبع، عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٤ هـ)، تحقيق: اوتو تريزل، دار الكتاب العربي - بيروت، ط ٢، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م .
٩. جامع البيان في القراءات السبع، عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: ٤٤٤ هـ)، جامعة الشارقة - الإمارات، ط ١، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م .
١٠. حجة القراءات، لأبي زرعة عبد الرحمن بن محمد بن زنجلة، تحقيق: سعيد الأفغاني، ط ٢، ١٩٧٩، مؤسسة الرسالة بيروت .
١١. الدر النثير والعذب النمير، عبد الواحد بن محمد بن علي ابن أبي السداد الأموي المالقي (المتوفى: ٧٠٥ هـ)، تحقيق: أحمد عبد الله أحمد المقرئ، دار الفنون للطباعة والنشر - جدة، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م .
١٢. السبعة في القراءات، أحمد بن موسى بن العباس التميمي، أبو بكر بن مجاهد البغدادي (المتوفى: ٣٢٤ هـ)، المحقق: شوقي ضيف، دار المعارف - مصر، ط ٢، ١٤٠٠ هـ .
١٣. سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي، أبو القاسم علي بن عثمان بن محمد بن أحمد بن الحسن المعروف بابن القاصح العذري البغدادي الشافعي (المتوفى: ٨٠١ هـ)، تحقيق: علي الضباع، مطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، ط ٣، ١٣٧٣ هـ - ١٩٥٤ م .

١٤. شرح طيبة النشر في القراءات ، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، تحقيق انس مهره ، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط٢ ، ٢٠٠٠ م .
١٥. شرح طيبة النشر في القراءات العشر، محمد بن محمد بن محمد، أبو القاسم، محب الدين الثَّوَيْرِي، دار الكتب العلمية - بيروت ، تحقيق: الدكتور مجدي محمد سرور سعد باسلوم ، ط١، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م .
١٦. العنوان في القراءات السبع، أبو طاهر إسماعيل بن خلف بن سعيد المقرئ الأنصاري السرقسطي (المتوفى: ٤٥٥هـ)، تحقيق: د زهير زاهد، و د خليل العطية ، عالم الكتب، بيروت ، ١٤٠٥ هـ .
١٧. غيث النفع في القراءات السبع ، علي بن محمد بن سالم، أبو الحسن النوري الصفاقسي المقرئ المالكي (المتوفى: ١١١٨هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، تحقيق: أحمد محمود الحفيان ، ط١، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م .
١٨. فتح القدير، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (المتوفى: ١٢٥٠هـ) ، دار ابن كثير ، بيروت، ط١- ١٤١٤ هـ .
١٩. القراءات المتواترة وأثرها في الرسم القرآني والأحكام الشرعية، محمد حبش، دار الفكر - دمشق ، ط١، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م .
٢٠. الكنز في القراءات العشر ، أبو محمد، عبد الله بن عبد المؤمن بن الوجيه بن عبد الله بن علي ابن المبارك التَّاجِر الواسطيّ المقرئ تاج الدين ويقال نجم الدين (المتوفى: ٧٤١هـ)، المحقق: د. خالد المشهداني، مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة ، ط٢، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م .
٢١. المبسوط في القراءات العشر ، أحمد بن الحسين بن مِهْران النيسابوريّ، أبو بكر (المتوفى: ٣٨١هـ)، تحقيق: سبيع حمزة حاكيمي ، مجمع اللغة العربية - دمشق، ١٩٨١ م .
٢٢. معاني القراءات، محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور (المتوفى: ٣٧٠هـ)، مركز البحوث في كلية الآداب - جامعة الملك سعود ، ط١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م .
٢٣. معاني القرآن ، أبو زكريا يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي الفراء (المتوفى: ٢٠٧هـ) ، تحقيق: أحمد يوسف النجاتي، دار المصرية للتأليف والترجمة - مصر ، ط١ .
٢٤. معجم الأدباء ، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (المتوفى: ٦٢٦هـ)، تحقيق: إحسان عباس ، دار الغرب الإسلامي، بيروت ، ط١، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م .
٢٥. المكرر في ما تواتر من القراءات السبع وتحرر، عمر بن قاسم بن محمد بن علي الأنصاري أبو حفص، سراج الدين النشَّار الشافعي المصري ، تحقيق: أحمد محمود عبد السميع الشافعي الحفيان، دار الكتب العلمية - بيروت ، ط١، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م .
٢٦. النشر القراءات العشر، شمس الدين أبو الخير ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف (المتوفى : ٨٣٣ هـ)، تحقيق : علي محمد الضباع ، دار الكتاب العلمية ، بيروت .

٢٧. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر ابن خلكان البرمكي الإربلي (المتوفى: ٦٨١هـ) ، تحقيق: إحسان عباس ، دار صادر - بيروت .

## references

### 🕌 The Holy Quran

١. The superiority of human virtues in the four readings of the Quranic words : for the sign Ahmed bin Mohammed al-Banani (T ١١١٧AH), achieved by: Shaaban Mohamed Ismail - World of Books, Beirut , edition ١ , ١٩٨٥E.
٢. The guidance of the novice and the conclusion of the ten readings: Al-Qalansi, Abu Al-Ezz Mohammed bin Al Hussein, ٥٢١ AH, Taha Omar Hamdan Kubaisi, Mecca , ١٩٨٥E.
٣. Persuasion in the seven readings Ahmed bin Ali bin Ahmed bin Khalaf al-Ansari Granati, known as Ibn al-Bazzash died: ٥٠٤AH), Dar Sahaba for heritage, Beirut.
٤. Al-Badoor Al-Zahra in the Ten Frequent Readings, Abdul Fattah Bin Abdul Ghani Bin Mohammad Al-Qadi (d. ١٤٠٣AH), Dar Al Kitab Al Arabi, Beirut, Lebanon.
٥. History of truthful , Abul Hassan Ahmad bin Abdullah bin Saleh al-Ajli al-Kufi (died: ٢٦١AH), Dar al-Baz, edition ١ , ١٩٨٤E.
٦. Re forming facilitation in the ten readings, Shams al-Din Abu al-Khair Ibn al-Jazri, Muhammad ibn Muhammad ibn Yusuf (d. ٨٣٣AH), investigation: d. Ahmed Mohamed Mofleh Al-Qudah, Dar Al-Furqan - Jordan / Amman, edition ١ , ١٤٢١AH .
٧. A masterpiece in the reading of the triangulation of the Koran, Abu Jaafar Ahmed bin Yusuf bin Malik Re'eni Granati (deceased: ٧٧٩ AH), Treasures of Ashbiliya - Saudi Arabia, edition ٢d, ٢٠٠٧.
٨. Facilitation in the seven readings, Osman bin Said bin Othman bin Omar Abu Amr al-Dani (died: ٤٤٤AH), investigation: Otto Triesl, Dar al-Kitab al-Arabi - Beirut, edition ٢d, ١٤٠٤ AH / .
٩. Eloquent comprehension in the seven readings, Othman bin Said bin Othman bin Omar Abu Amro Al-Dani (died: ٤٤٤AH), University of Sharjah - UAE, edition ١ , ١٤٢٨AH .
١٠. The argument of the readings, Abu Zar'a 'Abd al-Rahman Ibn Muhammad Ibn Zanjalah, by Sa'id al-Afghani, edition ٢d, ١٩٧٩E, Al-Resalah Foundation Beirut.
١١. Al-Durr Al-Natheer and Al-Athib Al-Naimir, Abdul Wahid bin Muhammad bin Ali Ibn Abi-Salam al-Malawi al-Maliki (deceased: ٧٠٥ AH), investigated by: Ahmed Abdullah Ahmed Al-Mekara, Dar Al-Fonoon for Printing and Publishing, Jeddah, ١٩٩٠E.

١٢. The Seven in the Readings, Ahmad bin Musa bin al-Abbas al-Tamimi, Abu Bakr bin Mujahid al-Baghdadi (deceased: ٣٢٤AH), Investigator: Shawki Daif, Dar al-Ma'aref - Egypt, edition ٢d, ١٤٠٠ AH.
١٣. Al-Muqtada Al-Muqtada and the Reciter of the Reciter, Abu al-Qasim Ali bin Othman bin Muhammad bin Ahmad bin al-Hasan known as Ibn al-Qasheh al-Azhari al-Baghdadi al-Shafi'i (died ٨٠١ AH), investigation: Ali al-hybaa, Mustafa al-Baabi al-Halabi Press, Egypt, edition ٣d, ١٣٧٣ AH.
١٤. explanation in the publication in the readings, Shams al-Din Abu al-Khair Ibn al-Jazri, investigation of Anas Mehra, Dar al-Kuttab al-Alami - Beirut, edition ٢d, ٢٠٠٠AH.
١٥. Explanation in the good publishing in the ten readings, Mohammed bin Mohammed bin Mohammed, Abu al-Qasim, Muhibin al-Nuwairi, Dar al-Kuttab al-Sulloumi - Beirut, investigation: Dr. Magdy Mohammed Sorour Saad Basalom, edition ١d, ١٤٢٤AH -٢٠٠٣E.
١٦. Title in the seven readings, Abu Taher Isma'il bin Khalaf bin Saeed Al-Maksara Al-Ansari Al-Sarqsti (d. ٤٠٥AH), investigation: D. Zuhair Zahed, and D. Khalil Al-Attiyah, World of Books, Beirut, ١٤٠٥AH.
١٧. Ghaith Al-Nafa in the seven readings, Ali bin Mohammed bin Salem, Abu al-Hasan al-Nuri Sfaxien reciter al-Maliki (deceased: ١١١٨AH), scientific book house - Beirut, investigation: Ahmed Mahmoud al-Hafian, edition ١d, ١٤٢٥AH.
١٨. Fath al-Qadeer, Muhammad bin Ali bin Mohammed bin Abdullah al-Shawkani (died: ١٢٥٠ AH), Ibn Katheer House, Beirut, ١٤١٤ AH.
١٩. Frequent readings and their impact on the Qur'anic painting and the legal rules, Muhammad Habash, Dar al-Fikr - Damascus, edition ١d, ١٩٩٩E.
٢٠. Al kanz in the Ten Readings, Abu Muhammad, Abdullah bin Abdul-Mu'min Bin Al-Wajeeh Bin Abdullah bin Ali Ibn Al-Mubarak Al-Wasti Merchant Reciter Taj al-Din and Nekal al-Din (deceased: ٧٤١AH), Investigator: Khaled Al Mashhadani, Library of Religious Culture, Cairo, edition ٢nd, ١٤٢٥AH .
٢١. Mabsout in the ten readings, Ahmed bin al-Hussein bin Mahran al-Nisaburi, Abu Bakr (died: ٣٨١ AH), investigation: Sabeeh Hamza Hakimi, compound Arabic language - Damascus, ١٩٨١E.
٢٢. The Meanings of Readings, Muhammad bin Ahmed bin Al-Azhari Al-Harawi, Abu Mansour (deceased: ٣٧٠ AH), Research Center of Researches at college of Arts, King Saud University, , ١٤١٢AH .
٢٣. The meanings of the Quran, Abu Zakaria Yahya bin Ziyad bin Abdullah bin Manzoor al-Daylami fur (deceased: ٢٠٧ AH), investigated by: Ahmed Yousif al-Najati, the Egyptian centre of publication and Translation - Egypt, i.
٢٤. The Literary Dictionary, Shahabuddeen Abu Abdullah Yacout bin Abdullah Al-Roumi Al-Hamawi (died: ٦٢٦ AH), investigated: Ihsan Abbas, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, edition ١d, -١٩٩٣E.
٢٥. The Repeated in the frequent seven readings , liberation, Omar bin Qasim bin Mohammed bin Ali Al-Ansari Abu Hafs, Sirag aldin Al-Nashar Al-Shafei

- al masri, investigated: Ahmed Mahmoud Abdel-Samia Shafi'i Hafian, Dar al-Kuttab Al-Alami - Beirut, edition ١d, ١٤٢٢AH.
٢٦. The Publishing the Ten Readings, Shams al-Din Abu al-Khair Ibn al-Jazri, Muhammad bin Muhammad bin Yusuf (d. ٨٣٣ AH), Investigated by Ali Mohammed Adhabaa, Scientific Books Centre, Beirut.
٢٧. The Death of the Elders and the News of the Sons of Time, Abu al-Abbas Shams al-Din Ahmad ibn Muhammad ibn Ibrahim ibn Abi Bakr Ibn Khalkhan al-Baramqi al-Erbil (died: ٦٨١ e), investigated by Ihsan Abbas, Dar Sader - Beirut.